



Vejledning til folkeskolens prøver i engelsk i 9. klasse

Vejledning til folkeskolens prøver i engelsk i 9. klasse

2021

ISBN nr. 87-603-3326-X (web udgave)

Design: Center for Kommunikation og Presse

Denne publikation kan ikke bestilles.

Der henvises til webudgaven.

Publikationen kan hentes på:

www.uvm.dk

Børne- og Undervisningsministeriet Styrelsen for Undervisning og Kvalitet

Frederiksholms Kanal 26

1220 København K

# Indhold

Indled	Ining	5
1	Mundtlig prøve	7
1.1	Oversigt over prøveforløbet	7
1.2	Prøveform og prøvens forløb	7
1.2.1	Tekstopgivelser	8
1.2.2	Forberedelse og vejledning før prøven: Selvvalgt emne, kilder og disposition	9
1.2.3	Prøveoplæg og lodtrækning til samtaledelen	9
1.3	Hjælpemidler	9
1.4	Bedømmelse og vurderingskriterier	10
1.4.1	Vurderingskriterier for prøven	11
1.4.2	Censors rolle	11
2	Skriftlig prøve	12
2.1	Oversigt over prøveforløbet	12
2.2	Prøveform og prøvens forløb	12
2.2.1	1. del af prøven: Lyttefærdigheder og læsefærdigheder	13
2.2.2	2. del af prøven: Sprogligt fokus og skriftlig fremstilling	13
2.3	Hjælpemidler	14
2.4	Bedømmelse og vurderingskriterier	15
2.4.1	Vurdering af opgaven i skriftlig fremstilling	15
2.4.2	Uddybning af de tre vurderingsdimensioner og seks vurderingsområder	16
2.5	Særligt for censor	19
3	Ordliste	20
Bilag	1 Regler for den mundtlige prøve	22
3		
Rilag (	2 Regler for den skriftlige prøve	23
Jiiag i	- 1.cg.c. 10. Gen 30.11019c p121c	2
Rilag	3 Karakterbeskrivelser, mundtlig prøve	24
DilaU .	7 NOTONICI DESKITVEISET, ITIUTIULIU DI DVC	4

Bilag 4 Vurderingsskema, mundtlig prøve	25
Bilag 5 Karakterbeskrivelser, skriftlig fremstilling	.26
Bilag 6 Vurderingsskema, skriftlig fremstilling	.27
Bilag 7 Eksempel på type af grammatisk oversigt	.28

# Indledning

Prøvevejledningen udfolder de regler og retningslinjer, som gælder for prøverne i folkeskolens fag, og som er fastsat i reglerne for fagene samt i blandt andet prøvebekendtgørelsen og karakterskalabekendtgørelsen.

#### Læsevejledning

Prøvevejledningen indeholder for hver prøve afsnit om:

- prøveform og prøvens forløb
- hjælpemidler
- bedømmelse og vurderingskriterier.

Prøvevejledningen kan læses fra ende til anden, eller der kan laves nedslag. Den kan printes eller anvendes i digital form.

Ord markeret med en stjerne (\*) er forklaret i ordlisten, som kan findes i kapitel 3.

#### Nyt i denne vejledning

Den 1. oktober 2021 trådte en ny prøvebekendtgørelse i kraft. Den nye prøvebekendtgørelse indeholder ændringer i FP9 Skriftlig engelsk. Ændringerne omfatter:

- Opgaven 'sprog og sprogbrug' ændrer betegnelse til 'sprogligt fokus'.
- Der er nye vurderingskriterier i opgaven i skriftlig fremstilling.

De nye vurderingskriterier er udfoldet i denne prøvevejledning.

Prøvevejledningen er herudover revideret med det formål at gøre den mere kortfattet, præcis og overskuelig. Vejledningerne er opbygget efter samme skabelon på tværs af fagene. Der er tilføjet grafiske oversigter over forløbet frem mod prøven/prøverne og prøvedagens forløb, som kan ses i første afsnit for hver prøveform.

## Flere oplysninger om folkeskolens prøver

Der er en række regler og rammer, som gælder for alle folkeskolens prøver, fx regler for særlige prøvevilkår for elever med funktionsnedsættelser, eksamensbeviser osv. Disse oplysninger findes på uvm.dk/fp og i de nedenstående vejledninger og retningslinjer.

#### Love og regler om folkeskolens prøver

https://www.uvm.dk/folkeskolen/folkeskolens-proever/regler-om-folkeskolens-proever

#### Retningslinjer for mundtlige prøver

https://www.uvm.dk/folkeskolen/folkeskolens-proever/proeveafholdelse/retningslinjer-for-proever/retningslinjer-ved-mundtlige-proever

#### Retningslinjer for skriftlige prøver

https://www.uvm.dk/folkeskolen/folkeskolens-proever/proeveafholdelse/retningslinjer-for-proever/retningslinjer-ved-skriftlige-proever

#### Censorvejledningen

https://www.uvm.dk/folkeskolen/folkeskolens-proever/bedoemmelse-og-censur/information-til-censorer/generel-information-til-censorerne

#### Vejledning om særlige prøvevilkår og fritagelse

https://www.uvm.dk/folkeskolen/folkeskolens-proever/proevetilrettelaeggelse/proever-paa-saerlige-vilkaar/proeve-paa-saerlige-vilkaar-og-fritagelser

#### Information til elever

"Når du skal til prøve":

https://www.uvm.dk/folkeskolen/folkeskolens-proever/proevetilrettelaeggelse/information-tilelever

#### Fælles Mål

De nationale mål for elevernes udbytte af undervisningen er fastsat i Fælles Mål. I Fælles Mål er fagenes formål, kompetenceområder, kompetencemål og tilhørende færdigheds-og vidensområder beskrevet. Du kan finde Fælles Mål, læseplaner og undervisningsvejledninger på EMU: <a href="https://emu.dk/grundskole">https://emu.dk/grundskole</a>

#### FPnyt - Nyhedsbrev fra Styrelsen for Undervisning og Kvalitet

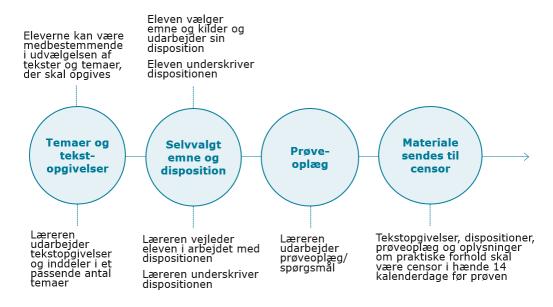
Skoler og lærere kan tilmelde sig nyhedsbrevet om Folkeskolens Prøver (FPnyt), som udsendes hver måned samt efter behov:

https://www.uvm.dk/folkeskolen/folkeskolens-proever/aktuelt/nyheder-og-orienteringer

# 1 Mundtlig prøve

# 1.1 Oversigt over prøveforløbet

Figur 1 Forløbet frem mod prøven



Figur 2 Prøvedagen



# 1.2 Prøveform og prøvens forløb

Den mundtlige prøve i engelsk i 9. klasse er bunden.

Prøven er todelt og varer 20 minutter inklusiv votering:

- 1. Eleven præsenterer et selvvalgt emne inden for det valgte tema (cirka 5 minutter).
- 2. Eksaminator og elev samtaler ud fra et af temaerne fra tekstopgivelserne.

Første del af prøven består af elevens præsentation af et selvvalgt emne på baggrund af en disposition. Læreren godkender dispositionen inden prøven.

Læreren og censor kan stille korte og uddybende spørgsmål. Anden del af prøven er en samtale med eksaminator på baggrund af et oplæg med spørgsmål eller udsagn inden for et andet tema fra tekstopgivelserne, som tildeles ved lodtrækning. Eleven trækker oplægget efter præsentationen. Oplægget kan indeholde relevant billedmateriale og titler fra tekstopgivelserne med det formål at minde eleven om de opgivne tekster. Eleven skal ikke kunne referere detaljeret til tekstopgivelserne, men skal inddrage teksterne i relevant sammenhæng. På baggrund af en helhedsvurdering gives der én karakter.

Prøveoplægget/spørgsmålet skal have indholdsmæssig sammenhæng med et tema fra tekstopgivelserne, og der skal være en tydelig sammenhæng med årets arbejde.

Prøven er en individuel prøve. Der er mulighed for at arbejde i grupper på 2-3 elever om et selvvalgt emne i forberedelsen inden prøven. Der kan derfor forekomme dispositioner, der er ens/forholdsvis ens. Eleverne afleverer hver sin disposition.

## 1.2.1 Tekstopgivelser

Det kortlægges, gerne i samarbejde med eleverne, hvilke temaer og tilhørende tekster der skal opgives til prøven ud fra indholdet i årets undervisning.

Der gælder følgende for tekstopgivelserne:

- De skal være på 30-40 normalsider\* og omfatte skønlitteratur og sagprosa.
- Herudover opgives der minimum 5 eksempler på æstetisk\* eller multimodal\* tekst.
- Disse kilder kan helt eller delvist være fra et af temaerne i tekstopgivelserne.
- Bemærk, at nogle teksttyper kan opgives enten som almindelig tekst, æstetisk\* eller multimodal\* tekst afhængigt af, hvordan der er blevet arbejdet med teksten i undervisningen.

Teksterne skal være af passende sværhedsgrad. Tekstopgivelserne skal afspejle undervisningen, repræsentere engelskfaget alsidigt og afspejle kultur- og samfundsforhold i engelsktalende lande. Det betyder blandet andet, at flere engelsktalende lande skal være repræsenteret i tekstopgivelserne. Teksterne, inkl. de æstetiske\*¹ og multimodale\* tekster, skal inddeles i et passende antal temaer, så det dækker de mål, eleverne prøves i.

Opgivelserne skal som udgangspunkt være fælles for hele klassen. For enkelte elever/grupper af elever, der fx skal aflægge prøve på særlige vilkår eller har skiftet skole, kan der laves individuelle opgivelser. I tilfælde af individuelle opgivelser skal en oversigt over elever og tekstopgivelser, fx i form af et afkrydsningsskema, vedlægges opgivelserne til censor.

Alle tekstopgivelserne skal være på engelsk. Dog kan engelsksprogede film opgives med danske (eller norske/svenske) undertekster. For tekster, der opgives inden for normalsider\*, angives titel, forfatter, forlag og normalsideantal. Ved æstetiske\* og multimodale\* tekster angives fx titel, kunstner og årstal, eller der kan angives et link til den anvendte hjemmeside.

Skolelederen kvalitetssikrer med sin underskrift, at indhold og form i tekstopgivelserne opfylder kravene til prøven. Tekstopgivelserne skal være censor i hænde senest 14 kalenderdage før prøvens afholdelse.

Eleverne skal inden prøven være bekendt med opgivelserne til prøven.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ord markeret med \* er forklaret i ordlisten, som kan findes i kapitel 3.

### 1.2.2 Forberedelse og vejledning før prøven: Selvvalgt emne, kilder og disposition

Til den første del af den mundtlige prøve udarbejder eleverne en disposition, som skal tjene som udgangspunkt for præsentationen. Eleverne kan udarbejde dispositionen enkeltvis eller i mindre grupper og vælger selv et emne under et af de opgivne temaer. Det selvvalgte emne skal også give eleverne mulighed for at anvende viden om kultur- og samfundsforhold i engelsktalende lande.

Eleven udformer dispositionen med læreren som vejleder. Den færdige disposition underskrives både af lærer og elev og skal være censor i hænde senest 14 kalenderdage, før prøven afholdes. Efter udarbejdelsen og underskrivelse af dispositionen ophører lærerens vejledning om prøven. Eleverne må dog gerne arbejde videre med tekstopgivelserne og samtaleøvelser i undervisningen.

Dispositionen skal indeholde:

- stikord til, hvad eleven vil præsentere ved eksaminationen
- en oversigt over anvendte kilder
- underskrift fra eleven og læreren.

Dispositionen skal være på engelsk og tjene som oversigt for elev, eksaminator og censor. Den skal være i stikordsform, men må gerne indeholde chunks\*. Dispositionen kan indeholde billeder. Elevens præsentation skal vare cirka fem minutter, hvilket dispositionens omfang skal afspejle.

Eleven udvælger mindst to kilder, som skal være på engelsk. Eleven kan vælge at anvende kilder fra tekstopgivelserne.

Eleven kan forberede præsentationen ved hjælp af et præsentationsprogram. Da alle elever skal stilles lige til prøven, skal eleven være gjort bekendt med, at der ikke kan tilføjes yderligere informationer/beskrivelser osv. til præsentationsprogrammet end det, dispositionen indeholder. Dispositionen og den eventuelle medbragte præsentation er ikke bedømmelsesgrundlag. De indgår altså ikke i vurderingen af elevens præstation ved prøven, men er udelukkende en støtte til eleven. Det er den underskrevne disposition, der er styrende for prøven.

Det er et krav for at gå til prøven, at eleven har afleveret sin disposition.

#### 1.2.3 Prøveoplæg og lodtrækning til samtaledelen

Læreren udarbejder prøveoplæg/spørgsmål til brug for prøvens anden del (samtaledelen). Prøveoplæggene/spørgsmålene skal være ukendte for eleverne, men skal have en indholdsmæssig sammenhæng med et tema fra tekstopgivelserne. Oplæggene kan indeholde relevant billedmateriale og titler fra tekstopgivelserne med det formål at minde eleverne om de læste tekster.

Eleven trækker oplægget efter præsentationen. Prøveoplægget/spørgsmålet skal omhandle et andet tema end det, eleven har anvendt i præsentationen. Hver elev skal kunne vælge mellem mindst fire oplæg/spørgsmål. Et prøveoplæg/spørgsmål kan anvendes maksimalt to gange. Eksaminator og enten censor eller skolens leder skal være til stede ved lodtrækningen.

Prøveoplæg/spørgsmål skal være censor i hænde senest 14 kalenderdage før prøven. Prøveoplæg/spørgsmål skal godkendes af censor inden prøven.

## 1.3 Hjælpemidler

Eleven må ikke medbringe hjælpemidler ved prøven ud over de stikord og chunks\*, som står på dispositionen. Hvis eleverne under prøven vil anvende fx grafer eller billeder med ord/chunks\*/korte citater, skal disse derfor fremgå af dispositionen. Eleven må gerne sætte nye billeder, der ikke fremgår af dispositionen, ind i et eventuelt valgt præsentationsprogram, såfremt de nye billeder ikke indeholder ord.

I tilfælde, hvor præsentationsværktøj m.m. kun kan tilgås via nettet, må eleverne gerne være online under prøven efter skolelederens nærmere anvisninger. Eksaminator skal dog sikre, at eleverne alene anvender internettet til at vise den forberedte præsentation.

# Særlige prøvevilkår

Læs mere om tilrettelæggelse af prøver på særlige vilkår i vejledningen om særlige prøvevilkår og fritagelse:

https://www.uvm.dk/folkeskolen/folkeskolens-proever/proevetilrettelaeggelse/proever-paa-saerlige-vilkaar/proeve-paa-saerlige-vilkaar-oq-fritagelser

## 1.4 Bedømmelse og vurderingskriterier

Efter prøven forlader eleven lokalet, og eksaminator og censor drøfter præstationen og giver én karakter. Vurderingsskemaet i <u>bilag 4</u> kan sammen med lærerens og censors notater bruges som dokumentation.

# Samlet vurdering og absolut karaktergivning

Karakterfastsættelsen sker på baggrund af en samlet vurdering af, i hvilken grad præstationen opfylder de mål, som skal bedømmes efter reglerne for uddannelsen. Bedømmelse af præstationer og standpunkter skal ske på grundlag af de faglige mål, der er opstillet for det pågældende fag (absolut karaktergivning).

Præstationen og standpunktet skal bedømmes ud fra såvel fagets eller forløbets formål som undervisningens beskrevne indhold. Der må ikke tilstræbes nogen bestemt fordeling af karaktererne (relativ karaktergivning) (jf. §§ 12-13 i karakterskalabekendtgørelsen).

# Bedømmelse ved mundtlige prøver

Under voteringen ved mundtlige og praktiske prøver må kun censor og eksaminator være til stede. Skolens leder kan tillade, at ikke-erfarne eksaminatorer kan overvære en votering.

Karakteren fastsættes efter drøftelse mellem eksaminator og censor.

#### Ved uenighed

Hvis censor og eksaminator ikke er enige om en fælles bedømmelse, giver de hver en karakter. Karakteren for prøven er gennemsnittet af disse karakterer afrundet til nærmeste karakter i karakterskalaen.

Hvis gennemsnittet ligger midt imellem to karakterer, er den endelige karakter den nærmeste højere karakter, hvis censor har givet den højeste karakter. Hvis censor har givet den laveste karakter, er den endelige karakter den nærmeste lavere karakter (jf. §14 i karakterskalabekendtgørelsen).

#### 1.4.1 Vurderingskriterier for prøven

Der prøves i:

- at deltage i en samtale
- at præsentere og dokumentere indsigt i det selvvalgte emne
- at udtale engelsk forståeligt
- at udtrykke sig med rimelig præcision, spontanitet og lethed i et sammenhængende sprog
- at anvende viden om kultur- og samfundsforhold i engelsktalende lande.

Der er først og fremmest fokus på at vurdere elevens kommunikative kompetencer og færdigheder. Vægtningen af prøvens enkelte elementer skal bero på en omhyggelig afvejning af elevpræstationens kvaliteter og mangler. Det er i høj grad præstationens kvaliteter, der skal lægges mærke til, frem for manglerne. Der foretages en helhedsvurdering ud fra de opstillede vurderingskriterier for prøven. Der lægges vægt på, at eleven kan udtrykke sig spontant og med en vis lethed i et sammenhængende sprog.

I vurderingen indgår elevens anvendelse af deres viden om kultur- og samfundsforhold i engelsktalende lande. Anvendelse af viden om kultur- og samfundsforståelse skal forstås bredt og kan eksempelvis også være, at eleven kan fortælle om kulturelle eller samfundsmæssige forhold, der er meget lig elevens egen kultur. Dette vurderes under præsentationen, hvor eleven tager udgangspunkt i engelske kilder, men også under samtaledelen, hvor tekstopgivelserne anvendes, kan det være relevant at få dette perspektiv ind.

I <u>bilag 3</u> findes vejledende karakterbeskrivelser for den mundtlige prøve. I <u>bilag 4</u> findes et vurderingsskema, som uddyber de krav til elevens kunnen, der er fastsat i prøvebekendtgørelsens fagbilag for mundtlig engelsk i 9. klasse.

#### 1.4.2 Censors rolle

Censor skal:

- påse, at prøverne er i overensstemmelse med målene og øvrige krav i reglerne om faget
- medvirke til at påse, at prøverne gennemføres i overensstemmelse med de gældende regler
- medvirke til at påse, at eleverne får en ensartet og retfærdig behandling, og at deres præstationer får en pålidelig bedømmelse.

Censor skal senest 14 kalenderdage før prøven modtage materialet til brug for prøven fra læreren: tekstopgivelser, prøveoplæg/spørgsmål, dispositioner – herunder eventuelt anvendte kilder i det selv-valgte emne, praktiske oplysninger vedrørende prøveafholdelsen (dato og tid for prøverne og kontakt-oplysninger på læreren) samt information om elever, der aflægger prøve på særlige vilkår.

Censor skal inden prøven godkende prøveoplæg/spørgsmål.

Forud for prøven kan censor med fordel tage kontakt til læreren for en drøftelse af prøvens gennemførelse og afklaring af eventuelle spørgsmål. På den måde afklares eventuelle tvivlsspørgsmål inden prøvens start.

Under eksaminationen kan censor også stille uddybende spørgsmål til eleven. Både censor og eksaminator skal tage notater om præstationen og karakterfastsættelsen til brug for skolens leders behandling af eventuelle klagesager

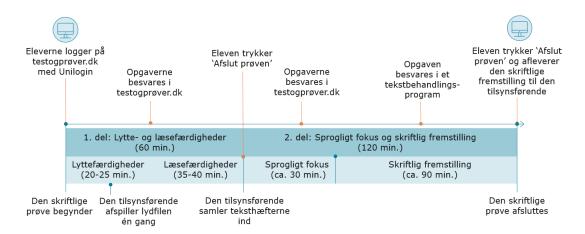
Nærmere information om censur kan findes i Styrelsen for Undervisning og Kvalitets censorvejledning.

Censor og eksaminator skal opbevare deres notater fra prøverne i tre måneder efter, at eleven har fået sin karakter, eller en eventuel klagesag er afgjort. Vurderingsskemaet i <u>bilag 4</u> kan sammen med eksaminatorens notater bruges som dokumentation.

# 2 Skriftlig prøve

## 2.1 Oversigt over prøveforløbet

Figur 3 Prøvedagen



## 2.2 Prøveform og prøvens forløb

Prøven i skriftlig engelsk i 9. klasse er er en udtræksprøve i den humanistiske fagblok.

Prøven er centralt stillet og består af to dele:

- 1. del indeholder opgaver i lytning og læsning
- 2. del indeholder en opgave i sprogligt fokus og en opgave i skriftlig kommunikation.

Prøven varer i alt 3 timer. Til besvarelsen af opgaverne i lytte- og læsefærdigheder gives der 1 time. Til besvarelse af opgaverne i sprogligt fokus og skriftlig fremstilling gives der 2 timer.

Opgaverne i lyttefærdigheder, læsefærdigheder og sprogligt fokus skal aflægges som digitale selvrettende opgaver på testogprøver.dk.

Eleven tilgår oplægget til skriftlig fremstilling via <u>testogprøver.dk</u>. Eleven udarbejder sin besvarelse i et tekstbehandlingsprogram. Skolens leder eller lærer skal i god tid inden prøven orientere sig i Styrelsen for Undervisning og Kvalitets retningslinjer for skriftlige prøver for information om, hvilket materiale eleven skal have udleveret til den del af prøven, og hvad skolens leder skal gøre, hvis det ikke er muligt at aflægge den del af prøven digitalt, fx i tilfælde af tekniske nedbrud.

Der gives én samlet karakter for hele den skriftlige prøve.

Tabel 1 Oversigt over den skriftlige prøve med anbefalet tidsforbrug og hjælpemidler

Opgaver	Tid	Tilladte hjælpemidler
Lyttefærdigheder	Cirka 25 minutter	Ingen
Læsefærdigheder	Cirka 35 minutter	Ingen
1. del i alt	Cirka 1 time	
Sprogligt fokus	Cirka 30 minutter	Ordbøger og grammatiske over- sigter.
Skriftlig fremstilling	Cirka 90 minutter	Ordbøger og grammatiske oversigter samt tekstbehandlingsprogram med stave- og grammatikkontrol.  Hvis tekstbehandlingsprogrammet har andre funktioner, fx ordforslag eller oversættelse, må disse funktioner ikke benyttes.
2. del i alt	2 timer	
Samlet tid	3 timer	

#### 2.2.1 1. del af prøven: Lyttefærdigheder og læsefærdigheder

Opgaven i lyttefærdigheder består af flere dele. Der prøves i:

- at lytte efter hovedindhold i forskellige teksttyper
- at lytte efter detaljer
- at forstå varianter af engelsk.

Lydoptagelsen på <u>testogprøver.dk</u> skal afspilles én gang. Alle instruktioner til opgaverne er på engelsk i et enkelt sprog, og det fremgår tydeligt, hvad eleverne skal besvare. Opgaverne i lyttefærdigheder består typisk af både korte og længere tekster (fx interview, dialog eller monolog), som eleverne skal besvare gennem fx matching\* eller multiple choice\*.

Opgaven i læsefærdigheder består af flere opgaver. Der prøves i:

- at læse efter hovedindhold i forskellige teksttyper
- at læse efter detaljer
- uddrage og anvende informationer fra forskellige typer tekster.

Opgaverne i læsefærdigheder følger umiddelbart efter opgaverne i lyttefærdigheder. Alle instruktioner til opgaverne er på engelsk i et enkelt sprog, og det fremgår tydeligt, hvad eleverne skal besvare. Opgaverne består typisk af både længere sammenhængende tekster (fx en artikel) og korte – eventuelt multimodale\* – tekster, som eleverne skal besvare gennem fx matching\* eller multiple choice\*.

#### 2.2.2 2. del af prøven: Sprogligt fokus og skriftlig fremstilling

I opgaven i sprogligt fokus prøves der i:

- at udvælge passende ord og chunks\* i kontekst
- at anvende sprogbrugsregler\* i kontekst.

Opgavetyperne i sprogligt fokus kan fx være korrekt indsættelse af betydningsbærende ord.

Opgaven i skriftlig fremstilling består af et oplæg med tekst og billeder. Der prøves i at skrive en kort tekst, der:

- indgår i et kulturmøde
- besvarer opgavens krav om teksttype og -situation med en afsender og en eller flere modtagere
- er forståelig sammenhængende og meningsfuld

- anvender et centralt ordforråd og sprogbrugsregler tilpasset kommunikationssituationen
- opfylder formelle og konkrete skrivekrav i forhold til de stillede opgaver.

Krav om antal ord i skriftlig fremstilling fremgår af prøveoplægget. Kravet er typisk 350-450 ord. Antallet af ord skal noteres til sidst i elevens besvarelse.

Det anbefales, at eleverne anvender cirka 30 minutter på opgaven i sprogligt fokus og cirka 90 minutter til opgaven i skriftlig fremstilling. Eleverne behøver ikke afslutte opgaven i sprogligt fokus, før de påbegynder opgaven i skriftlig fremstilling.

## 2.3 Hjælpemidler

#### 1. del

I opgaverne i lyttefærdigheder og læsefærdigheder må der ikke anvendes hjælpemidler.

#### 2. del

I opgaverne i sprogligt fokus og skriftlig fremstilling må der anvendes elektroniske ordbøger eller ordbøger i papirudgave. Ordbogen må give information om et ords betydning/betydninger, ordklasse og eventuelt bøjning. Der må være korte, løsrevne sætningseksempler på brug af ordet i en specifik sammenhæng, men ikke længere sammenhængende tekst. Tosprogede elever må anvende ordbøger til og fra deres modersmål.

Grammatiske oversigter må indeholde:

- skemaer over og forklaringer på grammatiske områder
- et sætningseksempel på det grammatiske område
- lister over ord og ordklasser, fx uregelmæssige udsagnsord, bindeord og tillægsord.

Grammatiske oversigter må ikke have karakter af huskelister. Der skal være tale om oversigter, som eleverne selvstændigt kan bruge til opslag, men som ikke giver vejledning. Se <u>bilag 7</u> som et eksempel på den type oversigt, der må medbringes.

Ordbøger og grammatiske oversigter, som ikke kan medbringes eller opbevares lokalt, kan efter skolelederens nærmere anvisninger tilgås via internettet. Skolens leder skal tage stilling til, om specifikke hjælpemidler, fx programmer, digitale værktøjer og/eller digitale undervisningsmaterialer, som eleven må benytte ved prøven, kan tilgås lokalt (fx på elevens computer, usb-stik, elevens eller skolens drev/lukkede netværk) eller medbringes i papirform, inden der gives tilladelse til at tilgå hjælpemidler via internettet.

I skriftlig fremstilling må eleverne anvende et tekstbehandlingsprogram med stave- og grammatikkontrol. Vær opmærksom på, at ingen andre funktioner end stave- og grammatikkontrol må anvendes. Det gælder eksempelvis oversættelsesfunktioner og ordforslag, som ofte er integreret i programmet.

# Særlige prøvevilkår

Læs mere om tilrettelæggelse af prøver på særlige vilkår i vejledningen om særlige prøvevilkår og fritagelse:

https://www.uvm.dk/folkeskolen/folkeskolens-proever/proevetilrettelaeggelse/proever-paa-saerlige-vilkaar/proeve-paa-saerlige-vilkaar-og-fritagelser

## 2.4 Bedømmelse og vurderingskriterier

Opgaverne i lyttefærdigheder, læsefærdigheder og sprogligt fokus rettes digitalt på testogprøver.dk.

Skolen skal sende elevernes karakterer for de tre delprøver til den beskikkede censor, der bedømmer den skriftlige fremstilling samt fastsætter den samlede karakter for alle fire delprøver. De fire delkarakterer vægtes således i bedømmelsen:

Lyttefærdigheder: 25%Læsefærdigheder: 25%Sprogligt fokus: 15%Skriftlig fremstilling: 35%

Skolens ledelse kan tilgå elevernes bedømmelser på <u>testogprøver.dk</u>. Bedømmelserne kan trækkes ud i et regneark, som sendes til censor. Styrelsen for Undervisning og Kvalitet giver besked til skolerne om, hvornår bedømmelserne mere præcist foreligger.

#### 2.4.1 Vurdering af opgaven i skriftlig fremstilling

Elevbesvarelsen skal bedømmes ud fra de vurderingskriterier, som er fastsat i prøvebekendtgørelsens fagbilag for den skriftlige prøve i engelsk (bilag 1, stk. 5.4).

#### Der prøves i:

- at producere en tekst af en bestemt teksttype med relevant indhold i forhold til opgaven
- at producere en tekst afpasset en kommunikativ hensigt, modtager og situation
- at anvende forståelse for kultur- og samfundsmæssige forhold i engelsktalende lande
- at anvende sproglige former tilpasset tekstens formål
- at anvende bevidst valg af forfatterstemme
- at udvise sproglig bevidsthed og sproglig kreativitet.

Opgaven i skriftlig fremstilling i engelsk retter sig mod, om sproget bruges hensigtsmæssigt og funktionelt i en kommunikativ sammenhæng.

Ved bedømmelsen skal der fokuseres på det, som eleven kan frem for det, eleven ikke kan, og fejl skal vurderes ud fra, hvor meget eller hvor lidt de forstyrrer kommunikationen.

Besvarelsen skal opfylde opgaveformuleringens krav om teksttype, situation og afsender- og modtagerforhold. Eleven skal demonstrere sin evne til at disponere besvarelsen, så den fremstår hensigtsmæssig og sammenhængende i sin tekststruktur. Elevens sproglige valg skal understøtte kommunikationssituationen, og de sproglige valg fungerer som væsentlige virkemidler.

Prøvebekendtgørelsens vurderingskriterier er forankret i tre grundlæggende dimensioner, der bygger på en forståelse af sprog i anvendelse, og hvordan denne sproglige udfoldelse fungerer i en specifik kommunikationssituation. Elevens tekstproduktion er forankret i en kulturel kontekst – kulturmødet – og har altid et formål. Dette formål understøttes af de sproglige valg, som eleven foretager både i forhold til tekstdimensionen, sætningsdimensionen og orddimensionen.

I hver af de tre vurderingsdimensioner er udspecificeret to vurderingsområder. Derudover er der formuleret nogle understøttende vurderingsspørgsmål til vurderingsbrug. I bedømmelsen skal det vurderes, på hvilken måde og hvor godt elevbesvarelsen realiseres på en sammenhængende måde.

Tabel 2 Sammenhæng mellem vurderingsdimension, vurderingsområde og vurderingsspørgsmål.

Vurderingsdimensioner	Vurderingsområder	Vurderingsspørgsmål
Tekst	Skrivesituation	I hvilken grad fungerer elevens besvarelse i for- hold til kulturmødet og kommunikationssituati- onen, som eleven skal sætte sig ind i?
	Opgavekrav	I hvilken grad besvarer eleven den stillede op- gave med dens krav til afsender, modtager og teksttype?
Sætning	Indhold	I hvilken grad anvender eleven sætninger, der er relevante og meningsfulde i forhold til kommunikationssituationen?
	Sammenhæng	I hvilken grad anvender eleven sætningsopbyg- ninger, semantiske felter*, forbindere*, afsnit og tegn, der skaber sammenhæng (kohærens)*?
Ord	Indhold	I hvilken grad anvender eleven et bredt og passende ordforråd?
	Sammenhæng	I hvilken grad anvender eleven ord og stavning sikkert i besvarelsen (kohæsion)*?

## 2.4.2 Uddybning af de tre vurderingsdimensioner og seks vurderingsområder

For hver af de tre dimensioner – **Tekst, Sætning, Ord** – indledes der nedenfor med en kort overordnet beskrivelse af, hvordan de forskellige vurderingsdimensioner skal forstås. Tekstdimensionen sætter rammen for sætnings- og orddimensionen. Derfor er der i første omgang fokus på at beskrive og uddybe vurderingskriterierne for tekstdimensionen. Derefter følger uddybninger af dimensionerne for sætning og ord.

De tre dimensioner – tekst, sætning og ord – indgår som udgangspunkt ligeværdigt i en helhedsvurdering. Det er dog væsentligt at vurdere, hvor god eleven er til at kommunikere et bestemt indhold i en bestemt teksttype med et sprogligt repertoire, der er afstemt med tekstens formål frem for at have fokus på fejl og høje korrekthedskrav eller udelukkende på kommunikationens indhold i vurderingen.

#### **Tekst**

Tekstdimensionen skal forstås som den skrivesituation, som en opgave skitserer, og som eleven skal sætte sig ind i. I oplægget bliver eleven bedt om at forholde sig til en skrivesituation, der er omsluttet af et kulturmøde i et engelsktalende land. Elevens besvarelse skal bruges til noget bestemt i en bestemt situation med nogle bestemte afsender- og modtagerforhold.

#### Skrivesituation

I hvilken grad fungerer elevens besvarelse i forhold til kulturmødet og kommunikationssituationen, som eleven skal sætte sig ind i?

Elevens besvarelse skal på relevant vis håndtere kravene i prøveoplægget, så besvarelsen fungerer i forhold til afsenderhensigt og modtagerforhold og prøveoplæggets skitsering af kulturmødet og omstændighederne. Besvarelsen vil give information om kultur og samfund inden for et område, som eleven bruger og reflekterer over, når opgaven besvares. Derudover kan eleven selv inddrage relevant viden, fx ved at inddrage de temaer, eleven har arbejdet med i løbet af året.

I vurderingen af vurderingsspørgsmålet inddrages følgende tegn:

- Eleven viser, at kulturmødet er tydeligt i besvarelsen.
- Eleven kan skrive til den angivne målgruppe.
- Eleven kan udtrykke afsenderhensigt i en forfatterstemme, som afhængig af prøveoplæggets krav kan være følelser, vurderinger og hensyntagen.

#### **Opgavekrav**

I hvilken grad besvarer eleven den stillede opgave med dens krav til afsender, modtager og teksttype?

Elevens besvarelse skal følge opgavekravene, og eleven skal anvende de skrivehandlinger, der bliver beskrevet i prøveoplægget.

I vurderingen af vurderingsspørgsmålet inddrages følgende tegn:

- Opgavekrav besvares.
- Opgavekravets teksttype(r) anvendes funktionelt i teksten.
- Kravene om en bestemt minimums- eller maksimumslængde (typisk mellem 350-400 ord) overholdes og angives til sidst i besvarelsen.

#### Sætning

Sætningsdimensionen skal forstås som den måde, hvorpå tekstens formål konkretiseres i forskellige sætningsopbygninger og –strukturer. Det vil sige de valg på sætningsniveau, eleven træffer, og den måde eleven strukturerer teksten på. I vurderingen ses der på, om eleven anvender en sætningsopbygning, der passer til tekstens formål. Der vil være forskel på sætningsopbygninger og -strukturer, alt efter om eleven skriver en berettende tekst til et skoleblad om at være dansk udvekslingselev i Australien eller en argumenterende tekst om mexicanske flygtninges vilkår i USA til en ungdomspolitisk hjemmeside.

#### Indhold

I hvilken grad anvender eleven sætninger, der er relevante og meningsfulde i forhold til kommunikationssituationen?

Eleven viser i sin besvarelse, at valg af sætninger giver teksten relevans, så den fremstår meningsfuld i situationen for en forestillet læser.

I vurderingen af vurderingsspørgsmålet inddrages følgende tegn:

- Sætningerne understøtter indholdet i forhold til kommunikationssituationen.
- Verbers tider anvendes på fornuftig vis ud fra de valgte teksttyper. Fx skrives et blogindlæg typisk i datid og en øjenvidneberetning i nutid for at underbygge den dramatiske situation.
- Der leges med sproget, hvis det er meningsfuldt i forhold til kommunikationssituationen.

#### Sammenhæng

I hvilken grad anvender eleven sætningsopbygninger, semantiske felter\*, forbindere\*, afsnit og tegn, der skaber sammenhæng (kohærens)\*?

Eleven anvender sætningsopbygninger, semantiske felter\*, forbindere\*, tegn og afsnit, så teksten fremstår sammenhængende og forståelig, og så disse understøtter tekstens formål. Eleven opbygger sætningerne, så kendt kommer før ukendt\* af hensyn til læserens forståelse af teksten.

I vurderingen af vurderingsspørgsmålet inddrages følgende tegn:

- Der anvendes ord fra samme semantiske felter\* for at skabe sammenhæng i teksten.
- Der anvendes relevante sætningsopbygninger så kendt kommer før ukendt\* af hensyn til modtageren og læseren.
- Der anvendes forbindere\*, så sætningerne opleves som er logisk sammenhængende for læseren.
- Der anvendes tegn og afsnit.

Afsnitsinddeling og tegnsætning er væsentlige virkemidler i forhold til at skabe kohærens\*, men vigtigst er altid, om kommunikationen lykkes. Såvel britisk-engelsk som amerikansk-engelsk retskrivning må anvendes.

#### Ord

Orddimensionen er udtryk for de sproglige valg, på ordniveau, eleven har truffet i sin besvarelse. Det er helt centralt, at eleven anvender relevant ordforråd – herunder chunks\* – i forhold til tekstens formål og modtager samt forfatterstemme. Ligesom sætningerne vil være mere komplekse på en ungdomspolitisk hjemmeside i forhold til et postkort til mormor, vil ordvalget også være forskelligt.

Uformelt sprog kan accepteres, når det passer til opgavens krav om teksttype og modtager fx en mail til en ven.

Det er ikke hensigten, at eleven anvender fuldstændigt korrekt britisk- eller amerikansk-engelsk retskrivning, men at eventuelle fejl ikke forstyrrer kommunikationen unødigt.

#### Indhold

I hvilken grad anvender eleven et bredt og passende ordforråd?

I vurderingen af vurderingsspørgsmålet inddrages følgende tegn:

- Der anvendes et bredt og passende ordforråd, herunder chunks\*, engelske udtryk, faste vendinger såsom idiomer\*.
- Der anvendes kollokationer\*, orddannende endelser (suffix\*), forstavelser (præfix\*) og bøjninger, så det passer til tekstens formål.

#### Sammenhæng

I hvilken grad anvender eleven ord og stavning sikkert i besvarelsen (kohæsion)\*?

I vurderingen af vurderingsspørgsmålet inddrages følgende tegn:

- Der anvendes ord som fx gentagelser, bindeord og tilbagevisende stedord, så teksten hænger sammen
- Stavningen muliggør læserens forståelse af teksten.

Den vejledende karakterbeskrivelse i <u>bilag 5</u> uddyber de krav til elevens kunnen, der er fastsat i prøvebekendtgørelsens fagbilag for skriftlig engelsk i 9. klasse. Karakterbeskrivelsen udfolder konkret vurderingsdimensionerne og -områderne i forhold til de forskellige trin på karakterskalaen. I <u>bilag 6</u> fremgår et vurderingsskema, som kan bruges som et notatskema i forbindelse med vurderingen.

# Samlet vurdering og absolut karaktergivning

Karakterfastsættelsen sker på baggrund af en samlet vurdering af, i hvilken grad præstationen opfylder de mål, som skal bedømmes efter reglerne for uddannelsen. Bedømmelse af præstationer og standpunkter skal ske på grundlag af de faglige mål, der er opstillet for det pågældende fag (absolut karaktergivning).

Præstationen og standpunktet skal bedømmes ud fra såvel fagets eller forløbets formål som undervisningens beskrevne indhold. Der må ikke tilstræbes nogen bestemt fordeling af karaktererne (relativ karaktergivning) (jf. §§ 12-13 i karakterskalabekendtgørelsen).

## 2.5 Særligt for censor

Karakterfastsættelsen sker på baggrund af en samlet vurdering af, i hvilken grad elevens besvarelse opfylder vurderingskriterierne, som er fastsat i prøvebekendtgørelsens bilag 1, stk. 5.4, og for den skriftlige fremstilling udfoldet i ovenstående afsnit om vurderingsdimensioner- og områder. Der må ikke tilstræbes nogen bestemt fordeling af karaktererne (relativ karaktergivning) (jf. §§ 12-13 i karakterskalabekendtgørelsen).

Censor skal i vurderingen af den enkelte elevs besvarelse desuden:

- 1) Læse og forholde sig til den konkrete omsætningstabel, karakterfastsættelsesskema og retteark Styrelsen for Undervisning og Kvalitet udsender kort tid efter hver prøveafholdelse.
- 2) Udfylde vurderingsskemaet for skriftlig fremstilling for hver elevbesvarelse ved at sætte kryds eller notere ud fra de forskellige kriterier som baggrund for den endelige karakter.

# **3** Ordliste

Chunks Betegnelse for flerordsfraser eller korte faste vendin-Forbindere Betegnelse for ord, der binder sætninger sammen, fx when, then, because, if, but, though. Idiom Betegnelse for et sprogligt udtryk, som bruges lokalt til at beskrive en situation, følelse eller handling. Det er ofte et billedligt udtryk, som bruges anderledes end dens egentlige bogstavelige betydning, fx a piece of cake, beat around the bush, spill the beans, put the cards on the table. Kendt før ukendt Betegnelse for tema/rema, hvor tema er det led i sætningen, der er udgangspunkt for meddelelsen, og som oftest står længst til venstre i sætningen, fx "She was wearing a red dress". Rema er den nye information, der giver temaet indhold, og som oftest står længst til højre i en sætningsdel. I eksemplet "a red dress". Kohærens Betegnelse for en teksts indholdsmæssige sammenhæng. Teksten skal opleves som logisk sammenhængende for læseren. For at skabe kohærens anvendes ord fra samme semantiske felt\* i besvarelsen, fx sheep, cow, harvest, farmer. Desuden anvendes kendt før ukendt\* i sætningsopbygningen. Kohæsion Betegnelse for den sproglige sammenhæng i teksten. (Det vil sige, med hvilke sproglige midler får eleven teksten til at hænge sammen?) Kohæsion skabes fx ved hjælp af gentagelser samt brug af stedord, biord og bindeord. Kollokation Er to eller flere ord, som forekommer naturligt sammen på engelsk, fx to take a risk, to save time, to break the news, happily married, major problem. Betegnelse for en opgavetype, hvor man skal kombi-Matching nere tekst med anden tekst, lyd eller billeder. Multimodal tekst Betegnelse for tekster der skaber betydning ved mere end én modalitet, Fx ved at kombinere ord, billeder, layout eller typografi. En multimodal tekst kan fx være en reklamefilm, en hjemmeside, film, musikvideoer og

TV-programmer.

Multiple choice Betegnelse for en opgavetype, hvor man skal besvare

en række spørgsmål ved at vælge mellem et antal an-

førte svarmuligheder.

Normalside En normalside er på 1.300 bogstaver, uanset tekst-

type.

Præfix Betegnelse for orddannende forstavelser på morfe-

mer, fx dis.: disagree, disapprove, disconnect.

Semantiske felter Betegnelse for et sæt ord relateret til betydning. Se-

mantiske felter skaber sammenhængende betydning (kohærens\*), fordi ordene knytter sig til hinanden. Eksempler på ord fra samme semantiske felt er: school,

student, teacher, math, schedule.

Suffix Betegnelse for orddannende endelser på morfemer, fx

reading, readable.

Æstetisk tekst Betegnelse for en tekstkategori, der kendetegnes ved,

at den giver modtageren en oplevelse gennem en æstetisk behandling af et emne. Det kan fx være en kortfilm, billedbog, sang, teaterstykke eller et compu-

terspil.

# Bilag 1 Regler for den mundtlige prøve

- 3. Engelsk
- 3.1. Prøven er mundtlig og omfatter
- valg af emne,
- lærerens godkendelse af elevens emne og valg af kilder,
- elevens udarbejdelse af disposition og forberedelse af præsentation og samtale og
- eksamination.
- 3.2. Til den mundtlige prøve opgives et alsidigt sammensat stof inden for fagets kompetenceområder. Opgivelserne inddeles i et passende antal temaer og skal omfatte 30-40 normalsider af passende sværhedsgrad, omfattende skønlitteratur og sagprosa. Herudover opgives minimum 5 eksempler på æstetisk eller multimodal tekst. Flere engelsktalende lande skal være repræsenteret i tekstopgivelserne. Desuden anføres de kilder, som eleven baserer sin præsentation på. Disse kilder kan helt eller delvist være fra et af temaerne i tekstopgivelserne.
- 3.3. Eleven udarbejder før prøvens begyndelse, og med vejledning fra engelsklæreren, en disposition for det selvvalgte emne. Eleverne kan udarbejde dispositionen enkeltvis eller i mindre grupper.

Dispositionen skal indeholde

- stikord til, hvad eleven vil præsentere ved eksaminationen,
- en oversigt over anvendte kilder og
- elevens og lærerens underskrifter.
- 3.4. Prøvens første del består af elevens præsentation af et selvvalgt emne ud fra et tema fra tekstopgivelserne. Til brug for redegørelsen medbringer eleven sin godkendte disposition. Prøvens anden del består af en samtale ud fra et andet tema fra tekstopgivelserne. Som indgang til samtalen trækker eleven et oplæg/ spørgsmål, som skal have indholdsmæssig sammenhæng med et tema fra tekstopgivelserne.
- 3.5. Prøven foregår på engelsk.
- 3.6. Der prøves i
- at deltage i en samtale,
- at præsentere og dokumentere indsigt i det selvvalgte emne,
- at udtale engelsk forståeligt,
- at udtrykke sig med rimelig præcision, spontanitet og lethed i et sammenhængende sprog og
- at anvende viden om kultur- og samfundsforhold i engelsktalende lande.
- 3.7. Præsentationen varer ca. 5 minutter. Hele eksaminationen varer 20 minutter inkl. karakterfastsættelse.
- 3.8. Der gives én karakter.

Kilde: Bilag 1 til prøvebekendtgørelsen.

# Bilag 2 Regler for den skriftlige prøve

- 5. Engelsk
- 5.1. Prøven er skriftlig.
- 5.2. Den skriftlige prøve består af opgaver i lytte- og læsefærdigheder (digital og selvrettende) og en skriftlig opgave, der omfatter en opgave i sprogligt fokus (digital og selvrettende) samt en kortere opgave i skriftlig fremstilling.
- 5.3. Der gives i alt 3 timer til at svare på opgaverne. Til besvarelsen af opgaverne i lytte- og læsefærdigheder gives der 1 time til besvarelsen af opgaverne i sprog og sprogbrug, og skriftlig fremstilling gives der i alt 2 timer.
- 5.4. Der prøves i

#### Lyttefærdigheder

- at lytte efter hovedindhold i forskellige teksttyper og
- at lytte efter specifik information i forskellige teksttyper

#### Læsefærdigheder

- at læse efter hovedindhold i forskellige teksttyper og
- at læse efter specifik information i forskellige teksttyper

#### Sprogligt fokus

at anvende viden om sprog og sprogbrug

#### Skriftlig fremstilling

- at producere en tekst af en bestemt teksttype med relevant indhold i forhold til opgaven,
- at producere en tekst afpasset en kommunikativ hensigt, modtager og situation, at anvende forståelse for kultur- og samfundsmæssige forhold i engelsktalende lande,
- at anvende sproglige former tilpasset tekstens formål,
- anvende bevidst valg af forfatterstemme og
- at udvise sproglig bevidsthed og sproglig kreativitet.
- 5.5. Ved opgaverne i lytte- og læsefærdigheder må der ikke anvendes hjælpemidler. Ved opgaven i sprogligt fokus må der kun anvendes ordbøger og grammatiske oversigter. Ved opgaven i skriftlig fremstilling må der kun anvendes ordbøger og grammatiske oversigter samt tekstbehandling med stave- og grammatikkontrol. Ordbøger og grammatiske oversigter, som ikke kan medbringes eller opbevares lokalt, kan efter skolelederens nærmere anvisninger tilgås via internettet.
- 5.6. Opgaverne i lytte- og læsefærdigheder samt opgaven i sprogligt fokus afholdes som digital og selvrettende prøve, jf. § 54, stk. 2.
- 5.7. Der gives én karakter.

Kilde: Bilag 1 til prøvebekendtgørelsen.

# Bilag 3 Karakterbeskrivelser, mundtlig prøve

12	10	7	4	02	00	-3
Generelt			-			
Eleven udtrykker sig sikkert og klart med et me- get stort og rele- vant ordforråd, varieret brug af faste vendinger og sikker brug af den relevante grammatik.	Eleven udtrykker sig relativt sik- kert og klart med et stort og rele- vant ordforråd, brug af faste vendinger og brug af den rele- vante gramma- tik.	Eleven udtrykker sig nogenlunde sikkert og klart med et nogen- lunde dækkende ordforråd, brug af nogle faste vendinger og ri- melig brug af den relevante grammatik.	Eleven udtrykker sig mindre sik- kert og klart med et mindre dæk- kende ordforråd, få faste vendin- ger og noget usikker brug af den relevante grammatik.	Eleven udtrykker sig med et be- grænset ordfor- råd, meget få fa- ste vendinger og usikker brug af den relevante grammatik.	Eleven udtrykker sig i et usam- menhængende sprog, med et begrænset ord- forråd, uden brug af faste vendinger og meget usikker brug af den rele- vante gramma- tik.	Eleven udtrykker sig i et usam- menhængende sprog med et utilstrækkeligt ordforråd, uden brug faste ven- dinger og util- strækkelig brug af den relevante grammatik.
Eleven udtrykker sig præcist og spontant i et sammenhæn- gende sprog med ingen eller få mangler og med fremra- gende brug af kommunikati- onsstrategier.	Eleven udtrykker sig præcist og spontant i et sammenhæn- gende sprog med nogle min- dre væsentlige mangler og med fortrinlig brug af kommunikati- onsstrategier.	Eleven udtrykker sig præcist og spontant i et sammenhæn- gende sprog med en del mangler og med god brug af kommunikati- onsstrategier.	Eleven udtrykker sig præcist og spontant i et sammenhæn- gende sprog med adskillige væsentlige mangler og med mindre brug af kommunikati- onsstrategier.	Eleven udtrykker sig i begrænset omfang i et sam- menhængende sprog og med tilstrækkelig brug af kommu- nikationsstrate- gier.	Eleven udtrykker sig i utilstrække- lig grad i et sam- menhængende sprog og med utilstrækkelig brug af kommu- nikationsstrate- gier.	Eleven udtrykker sig i uacceptabel grad i et sam- menhængende sprog og uden brug af kommu- nikationsstrate- gier.
Eleven taler klart og forståeligt med en fremra- gende udtale.	Eleven taler klart og forståeligt med en fortrinlig udtale.	Eleven taler for- holdsvis klart og forståeligt med en god udtale.	Eleven taler for- holdsvis klart og forståeligt med en mindre god udtale og into- nation, der dog ikke er menings- forstyrrende.	Eleven taler i mindre grad klart og forståe- ligt med en usik- ker udtale og in- tonation, der af og til er me- ningsforstyr- rende.	Eleven taler uty- deligt med en udtale og into- nation, der er meningsforstyr- rende.	Elevens udtale og intonation er uacceptabel.
Præsentation						
Elevens præsen- tation af det selvvalgte emne og anvendelse af kilder om kultur- og samfundsfor- hold i engelskta- lende lande er fremragende.	Elevens præsen- tation af det selvvalgte emne og anvendelse af kilder om kultur- og samfundsfor- hold i engelskta- lende lande er fortrinlig.	Elevens præsen- tation af det selvvalgte emne og anvendelse af kilder om kultur- og samfundsfor- hold i engelskta- lende lande er god.	Elevens præsen- tation af det selvvalgte emne og anvendelse af kilder om kultur- og samfundsfor- hold i engelskta- lende lande er jævn.	Elevens præsen- tation af det selvvalgte emne og anvendelse af kilder om kultur- og samfundsfor- hold i engelskta- lende lande er tilstrækkelig.	Elevens præsen- tation af det selvvalgte emne og anvendelse af kilder om kultur- og samfundsfor- hold i engelskta- lende lande er utilstrækkelig.	Elevens præsen- tation af det selvvalgte emne og anvendelse af kilder om kultur- og samfundsfor- hold i engelskta- lende lande er uacceptabel.
Samtale	<u> </u>			l		
Eleven deltager i samtalen og gi- ver udtryk for meninger og holdninger på fremragende vis	Eleven anvender på fortrinlig vis viden, ord og udtryk fra tekst- opgivelserne.	Eleven deltager i samtalen og gi- ver udtryk for meninger og holdninger på tilfredsstillende vis.	Eleven deltager i mindre grad i samtalen og gi- ver i mindre grad udtryk for me- ninger og hold- ninger.	Eleven deltager i samtalen på til- strækkelig vis og giver i minimal acceptabel grad udtryk for me- ninger og hold- ninger.	Eleven deltager i samtalen på util- strækkelig vis og giver ikke i til- strækkelig grad udtryk for me- ninger og hold- ninger.	Eleven deltager ikke i samtalen.
Eleven anvender på fremragende vis viden, ord og udtryk fra tekst- opgivelserne.	Eleven anvender på utilstrækkelig vis viden, ord og udtryk fra tekst- opgivelserne.	Eleven anvender på tilfredsstil- lende vis viden, ord og udtryk fra tekstopgivel- serne.	Eleven anvender i mindre grad vi- den, ord og ud- tryk fra tekstop- givelserne.	Eleven anvender på tilstrækkelig vis viden, ord og udtryk fra tekst- opgivelserne.	Eleven anvender på utilstrækkelig vis viden, ord og udtryk fra tekst- opgivelserne.	Eleven anvender ikke viden, ord og udtryk fra tekstopgivel- serne.

# Bilag 4 Vurderingsskema, mundtlig prøve

Vurderingsskemaet uddyber de krav til elevens kunnen, der er fastsat i prøvebekendtgørelsens fagbilag for mundtlig engelsk i 9. klasse. Karakteren gives samlet ud fra en bedømmelse af nedenstående områder. De vejledende karakterbeskrivelser i bilag 3 er også et godt redskab til karakterfastsættelse.

	Elevens navn:	12	10	7	4	02	00	-3
	Generelt							
1	Eleven anvender emne-/temarelateret, relevant og varieret ordforråd, herunder faste vendinger og hyppige kollokationer*.							
2	Eleven anvender den relevante grammatik.							
3	Eleven udtrykker sig med præcision, spontanitet og lethed i et sammenhængende sprog.							
4	Eleven anvender kommunikationsstrategier.							
5	Eleven udtaler engelsk klart og forståeligt.							
	Præsentation							
6	Eleven præsenterer og viser indsigt i det selv- valgte emne.							
7	Eleven anvender viden fra sine kilder.							
8	Eleven anvender viden om kultur- og sam- fundsforhold i engelsktalende lande.							
	Samtale	I					T	T
9	Eleven lytter, reagerer og tager initiativ i sam- talen samt holder gang i samtalen ved hjælp af gambitter og faste vendinger.							
10	Eleven giver udtryk for synspunkter og hold- ninger.							
11	Eleven inddrager relevant viden fra blandt andet tekstopgivelserne i forhold til temaet.							

Samlet karakter i mundtlig prøve:		
Notater:		

# Bilag 5 Karakterbeskrivelser, skriftlig fremstilling

Karakterbeskrivelserne uddyber de krav til elevens kunnen, der er fastsat i prøvebekendtgørelsens fagbilag for skriftlig engelsk i 9. klasse. Karakteren gives samlet ud fra en bedømmelse af nedenstående områder.

	Vurderings-	12	10	7	4	02	00	-3
Vurde- ringsdi- mensioner	spørgsmål							
	I hvilken grad funge- rer elevens besvarelse i forhold til kulturmø- det og kommunikati- onssituationen, som eleven skal sætte sig ind i?	Besvarelsen herunder for- ståelse for kulturmødet fungerer fremragende.	Besvarelsen herunder for- ståelse for kulturmødet fungerer for- trinligt.	Besvarelsen herunder for- ståelse for kulturmødet fungerer godt.	Besvarelsen herunder for- ståelse for kulturmødet fungerer jævnt.	Besvarelsen herunder for- ståelse for kulturmødet fungerer mi- nimalt accep- tabelt.	Besvarelsen herunder for- ståelse for kulturmødet. fungerer util- strækkeligt.	Besvarelsen er helt uac- ceptabel.
Tekst	I hvilken grad besva- rer eleven den stillede opgave med dens krav til afsender, modtager og tekst- type?	Alle opgave- krav følges med fremra- gende brug af teksttype, afsender og modtager.	Alle opgave- krav følges med fortrinlig brug af tekst- type, afsen- der og mod- tager.	De fleste op- gavekrav føl- ges med god brug af tekst- type, afsen- der og mod- tager.	De fleste op- gavekrav føl- ges med jævn brug af teksttype, af- sender og modtager.	Opgavekravene herunder brug af teksttype, afsender og modtager følges minimalt acceptabelt.	Opgavekravene herunder brug af teksttype, afsender og modtager følges utilstrækkeligt.	Opgavekravene herunder brug af teksttype, afsender og modtager er helt uacceptabelt.
Sætning	I hvilken grad anven- der eleven sætninger, der er relevante og meningsfulde i for- hold til kommunika- tionssituationen?	Eleven an- vender sæt- ninger frem- ragende, re- levant og meningsfuldt i forhold til kommunika- tionssituatio- nen.	Eleven an- vender sæt- ninger for- trinligt, rele- vant og me- ningsfuldt i forhold til kommunika- tionssituatio- nen.	Eleven an- vender sæt- ninger rele- vant og me- ningsfuldt i forhold til kommunika- tionssituatio- nen.	Eleven an- vender sæt- ninger jævnt relevant og meningsfuldt i forhold til kommunika- tionssituatio- nen.	Eleven anvender sæt- ninger mini- malt accepta- belt i forhold til kommuni- kationssitua- tionen.	Eleven anvender sæt- ninger util- strækkeligt i forhold til kommunika- tionssituatio- nen.	Eleven an- vender sæt- ninger helt uacceptabelt i forhold til kommunika- tionssituatio- nen.
	I hvilken grad anven- der eleven sætnings- opbygninger, seman- tiske felter*, forbin- dere*, afsnit og tegn, der skaber sammen- hæng (kohærens)*?	Der er frem- ragende sam- menhæng i besvarelsen.	Der er for- trinlig sam- menhæng i besvarelsen.	Der er god sammen- hæng i be- svarelsen.	Der er jævn sammen- hæng i be- svarelsen.	Der er mini- malt accepta- bel sammen- hæng i be- svarelsen.	Der er util- strækkelig sammen- hæng i be- svarelsen.	Der er helt uacceptabel sammen- hæng i be- svarelsen.
	I hvilken grad anven- der eleven et bredt og passende ordforråd?	Ordforrådet er bredt og passende og anvendes fremragende.	Ordforrådet er bredt og passende og anvendes for- trinligt.	Ordforråd er passende og anvendes godt.	Ordforrådet er jævnt og anvendes jævnt.	Ordforrådet er begrænset og anvendes minimalt ac- ceptabelt.	Ordforrådet er utilstræk- keligt og an- vendes util- strækkeligt.	Ordforrådet er helt uac- ceptabelt.
Ord	I hvilken grad anven- der eleven ord og stavning sikkert i be- svarelsen (kohæ- sion)*?	Eleven an- vender ord og stavning fremragende i besvarelsen.	Eleven an- vender ord og stavning fortrinligt i besvarelsen.	Eleven an- vender ord og stavning godt i besva- relsen.	Eleven an- vender ord og stavning jævnt i be- svarelsen.	Eleven an- vender ord og stavning minimalt ac- ceptabelt i besvarelsen.	Eleven an- vender ord og stavning utilstrække- ligt i besva- relsen.	Eleven an- vender ord og stavning helt uaccep- tabelt i be- svarelsen.
Karakter	De tre områder tekst, sætning og ord ind- går ligeværdigt i en helhedsvurdering.	Besvarelsen er fremra- gende med få ubetyde- lige fejl og mangler og viser udtøm- mende målopfyl- delse ift. prø- veoplægget.	Besvarelsen er fortrinlig med nogle mindre væ- sentlige mangler og viser omfat- tende målop- fyldelse ift. prøveoplæg- get.	Besvarelsen er god med en del mang- ler og viser god målop- fyldelse ift. prøveoplæg- get.	Besvarelsen er jævn med adskillige væ- sentlige mangler og viser en min- dre grad af målopfyldelse ift. prøveop- lægget.	Besvarelsen er tilstrække- lig og viser den minimalt acceptable grad af målopfyl- delse ift. prø- veoplægget.	Besvarelsen er utilstræk- kelig og viser ikke en ac- ceptabel grad af målopfyl- delse ift. prø- veoplægget.	Besvarelsen er helt uac- ceptabel og viser helt uacceptabel grad af målopfyldelse ift. prøveop- lægget.

# Bilag 6 Vurderingsskema, skriftlig fremstilling

Vurderingsskema til notatbrug. Se de enkelte karakterbeskrivelser i bilag 5.

	Vurderingsspørgsmål	12	10	7	4	02	00	-3
Vurde- ringsdi- mensioner	Turuci ingospai gomui	-						
	I hvilken grad fungerer elevens besvarelse i forhold til kulturmødet, og kommunikationssituationen, som eleven skal sætte sig ind i?							
Tekst	I hvilken grad besvarer eleven den stillede opgave med dens krav til afsender, modtager og teksttype?							
	I hvilken grad anvender eleven sætninger, der er relevante og meningsfulde i forhold til kommunikationssituationen?							
Sætning	I hvilken grad anvender eleven sætningsopbygninger, semantiske felter*, forbindere*, afsnit og tegn, der skaber sammenhæng (kohærens)*?							
	I hvilken grad anvender ele- ven et bredt og passende ord- forråd?							
Ord	I hvilken grad anvender eleven ord og stavning sikkert i besvarelsen (kohæsion)*?							
Karakter- beskrivelse	De tre områder tekst, sæt- ning og ord indgår ligevær- digt i en helhedsvurdering.	Besvarelsen er fremra- gende med få ubetyde- lige fejl og mangler og viser ud- tømmende målopfyl- delse ift. prøveop- lægget.	Besvarelsen er fortrinlig med nogle mindre væ- sentlige mangler og viser omfat- tende målopfyl- delse ift. prøveop- lægget.	Besvarelsen er god med en del mangler og viser god målopfyl- delse ift. prøveop- lægget.	Besvarelsen er jævn med adskillige væsentlige mangler og viser en mindre grad af målopfyldelse i ift. prøveoplægget.	Besvarelsen er tilstræk- kelig og vi- ser den mi- nimalt ac- ceptable grad af målopfyl- delse ift. prøveop- lægget.	Besvarelsen er utilstræk- kelig og vi- ser ikke en acceptabel grad af målopfyl- delse ift. prøveop- lægget.	Besvarelsen er helt uac- ceptabel og viser helt uacceptabel grad af målopfyl- delse ift. prøveop- lægget.
Endelig karakter								

# Bilag 7 Eksempel på type af grammatisk oversigt

Udsagnsord er ord, der fortæller, hvad nogen gør, eller hvad der sker. Udsagnsord bøjes både i tid og person. Nogle udsagnsord er uregelmæssige.

Eksempler på uregelmæssige udsagnsord.

To write	Nutid	Datid	Før nutid/før datid
I, you	write	wrote	have written/had written
He, she, it	writes	wrote	has written/ had written
We, you, they	write	wrote	have written/ had written

To say	Nutid	Datid	Før nutid/før datid
l, you	say	said	have said/had said
He, she, it	says	said	has said/had said
We, you, they	say	said	have said/had said



BØRNE- OG UNDERVISNINGSMINISTERIET STYRELSEN FOR UNDERVISNING OG KVALITET